

GhUXhfUXY`b`]b`8fYgXYb.`F UXZU\ fYf gUa a Y`b`?]`ca YhYf`ZØf`XUg`?`]a U`

<Yi hY`VY[]bbh`XUg`GhUXhfUXY`b`]b`8fYgXYb`°`6]g`ni a`&+"
GYdhYa VYf`g]bX`U`Y`Y]b[Y`UXYbž`?]`ca YhYf`ZØf`?`]a UgW`i hn
ni`gUa a Y`b"

5V`Yi hY`UVYb`X]Y`8fYgXbYf`X]Y`A Ò[`]W`_Y]hž`Yhk Ug`ZØf`]\fY
GhUXhi bX`[`Y]W`nY]h[`ZØf`XYb`l a k Y`hgW`i hn`ni`hi b`"8Ug
GhUXhfUXY`bž`Y]b`]bhYfbUh]cbU`Yf`K YhhVYk Yfvž`VY[]bbh`i bX``Ai Zh
V]g`ni a`&+"GYdhYa VYf`"N]Y`XYf`5_]cb`]gh`Ygž`a Ò[`]W`ghj`]Y`Y
?]`ca YhYf`Ui ZX`Ya` : U`ffUX`ni`gUa a Y`b`i bX`XUVY]`X]Y
6YXYi hi b[`XYf` : U`ffUXbi hni b[`]b`XYb`5`hU[`ni`fØW`_Yb"

6YfY]hg`]a`Y`hnhYb`]U`f`UVYb`X]Y`HY]`bY`a Yf`Ui g`8fYgXYb
Y]bXfi W`_gj c`Y`%ž` `A`]`cbYb`?]`ca YhYf`ni`fØW`[Y`Y[h`"8]Yg`nY][h
b]W`h`bi`f`Y]bY`ghUf`_Y` : U`ffUX[Ya`Y]bgW`UZh`gcbXYfb`Ui W`ž`k`]Y
gY`f`XUg`F UXZU\ fYb`U`g`i a k Y`hž`fYi bX`]W`Y`A Yh`cXY`ni`f
: cfhVYk Y[i b[`[YgW`Àmh`k`]fX`"9g`]gh`Y]bY`9]b`UXi b[`Ub`U`Y`ž`g]W`
ni`Yb[U[]YfYb` `gY]`Yg`Xi fW`XUg` ; fØbXi b[`Y]bYg`bYi Yb`HYUa`g
cXYf`XUg`6Y]hfYhYb`ni`Y]bYa`VYghY`YbXYb`"GY`Vghj`Yfgh`AbX`]W`
_Ubb`Ui W`Y`XYf`XYa`cZZYbYb`HYUa`XYf`@UbXYg`Ui`dhghUXh
8fYgXYb`VY]hfYhYbž`i a`g]W`[Ya`Y]bgUa`ZØf`X]YgY`bUW`U`h][Y
6Yk Y[i b[`ghUf`_ni`a`UW`Yb`"8]Y`5ba`Y`Xi b[`YfZc`[h`VYei`Ya`ØVYf
X]Y`K`YVgY]hY`k`k`k`"ghUXhfUXY`b`XY`#fYgXYb"

6YXYi hi b[`XYg`GhUXhfUXY`b`g

8Ug`GhUXhfUXY`b`]gh`YXcW`a`Y`f`U`g`bi`f`Y]b`K`YhhVYk`Yfvž`i`a`X]Y
a`Y]ghYb`?]`ca YhYf`ni`gUa a Y`b`"9g`U`h`Ui`W`XUg`N]Y`ž`k`Yfhj`c`Y`
8UhYb`ZØf`X]Y`GhUXhj`Yfk`U`hi`b[`ni`gUa a Y`b`"a`F`U`a`Yb`XYg
Dfc`Y`_hg`F`]89`F`UXj`Yf`_Y`f`]b`8Yi`hgW`UbX`k`YfXYb

k]ggYbgWkUZh]Wk`Ui ZVYfY]hYhY`F Uxj Yf_Y\fgXUhYb`Yf\cVYbž`X]Y
XUni`Y]b[YgYmhk`YfXYbž`X]Y`F Ux]bZfUghfi`_hi`f`]b`8fYgXYb`[Yn]Y`h
ni`j YfVYggYfb`8i fWk`X]Y`HY]`bU\`a Y`_ObbYb`8fYgXbYf`b]Wk`h`bi`f
]\fYb`Y][YbYb`7C&!`i » UVXfi W_`j Yff]b[Yfbž`gcbXYfb`Y]ghYb`Ui Wk
Y]bYb`k]Wk]h[Yb`6Y]hfU[`ni`f`gh`Xh]gWkYb`D`Ubi`b["

8]Y`HY]`bU\`a Y`]gh`XYb`_VUf`Y]bZUWk`"A]h`XYf`_cghYb`cgYb
GhUXhfUXY`b!5dd`_Aggh`g]Wk`YXY`ni`fØW_[Y`Y[hY`GhfYW_Y
Ui`hca`Uh]gWk`Ui`ZnY]Wk`bYb`"5`hYfbUh]j`]gh`Yg`Ui`Wk`a`Ò[`]Wk`ž
?]`ca`YhYf`a`Ubi`Y`_ØVYf`X]Y`K`YVgY]hY`Y]bni`hfU[Yb`"8]Yg
[UfUbh]Yfh`Y]bY`i`a`ZUggYbXY`8UhYbgUa`a`i`b[ž`X]Y`Ubc`bma`]g]Yfh
Ub`XUg`:`c`fgWk`i`b[ghYUa`_XYf`HYWk`b]gWkYb`i`b]j`Yfg]h`h`8fYgXYb
k`Y]hYf[Y[YVYb`k`YfXYb`_Ubb`"9g]gh`Y]bY`K`]b!K`]b!G]hi`Uh]cb`_`X]Y
HY]`bY\`a`Yf`j`YfVYggYfb`b]Wk`h`bi`f`]\fY`Y][YbY`:`]hbYggž`gcbXYfb
\`ZYb`Ui`Wk`U_h]j`_XUVY]ž`X]Y`GhUXh`_YVYbgk`YfhYf`ni`_`[YghU`hYb`"

Cf[Ub]g]Yfh`k`]fX`XUg`GhUXhfUXY`b`j`ca`_`?`]a`U!6ØbXb]gž`k`Y`WkYg
Ui`g`VY]bU\`Y`&`\$\$\$`A`]h[`]YXg`_ca`a`i`bYb`]b`ØVYf`&)`Yi`fcd`À]gWkYb
@`ÀbXYfb`VYghY`h`"8]Y`_b]h]Uh]j`Y`\`Uh]g]Wk`XUg`N]Y`_`[YgYmhž`XYb
?]`a`Uk`UbXY`ni`_VY`_Àa`dZYb`i`bX`X]Y`F Ux]bi`hni`b[`]b`XYb`:`c`_i`g
XYf`_ca`a`i`bU`Yb`Dc`]h]_`ni`fØW`Yb`"8i`fWk`gc`Wk
[Ya`Y]bgWkUZh]WkY`Dfc`Y`_hY`k`]fX`XUg`6Yk`i`gghgY]b`ZØf`X]Y
B`chk`YbX][`_Y]hY]bYf`bUWk`U`h][Yb`A`cV]`]h`h`[YgWk`ÀfZi`_`[YfUXY`]b
NY]hYbž`]b`XYbYb`XYf`?`]a`UgWk`i`h`k`]Wk]h[Yf`]gh`XYb`b`Y`"

: Øf`]bhYfYgg]YfhY`HY]`bY\`a`Yfž`X]Y`:`fU[Yb`ni`a`_GhUXhfUXY`b`_UVYbž
ghY`h`XYf`:`YgWk`ÀZh`gVYfY]Wk`GhUXhYb`hk`]W_`i`b[ž`6Ui`ž`J`Yf_Y`f`i`bX
@]Y[YbgWkUZhYb`ni`f`J`YfZØ[i`b["`,`VYf`X]Y`9!A`U]`!5XfYggY`Ø`a`U]`
dfchYW`hY`XQ`_ObbYb`g]Y`k`Y]hYfY`_bZcfa`Uh]cbYb`Yf`U`hYb`i`bX`]\fY
5b`]Y[Yb`_`_ÀfYb`"9g]gh`Y]bY`hc`_`Y`A`Ò[`]Wk`_Y]hž`i`a`_U_h]j`_Yhk`Ug`ZØf
X]Y`Y][YbY`:`Ygi`bX`Y]hi`bX`X]Y`i`a`k`Y`h`ni`hi`bž`k`À`fYbX`a`Ub
[`Y]Wk`nY]h][`]b`XYf`:`Ya`Y]bgWkUZh`bYi`Y`6Y`_UbbhgWkUZhYb
gWk`]Y» Yb`_Ubb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY